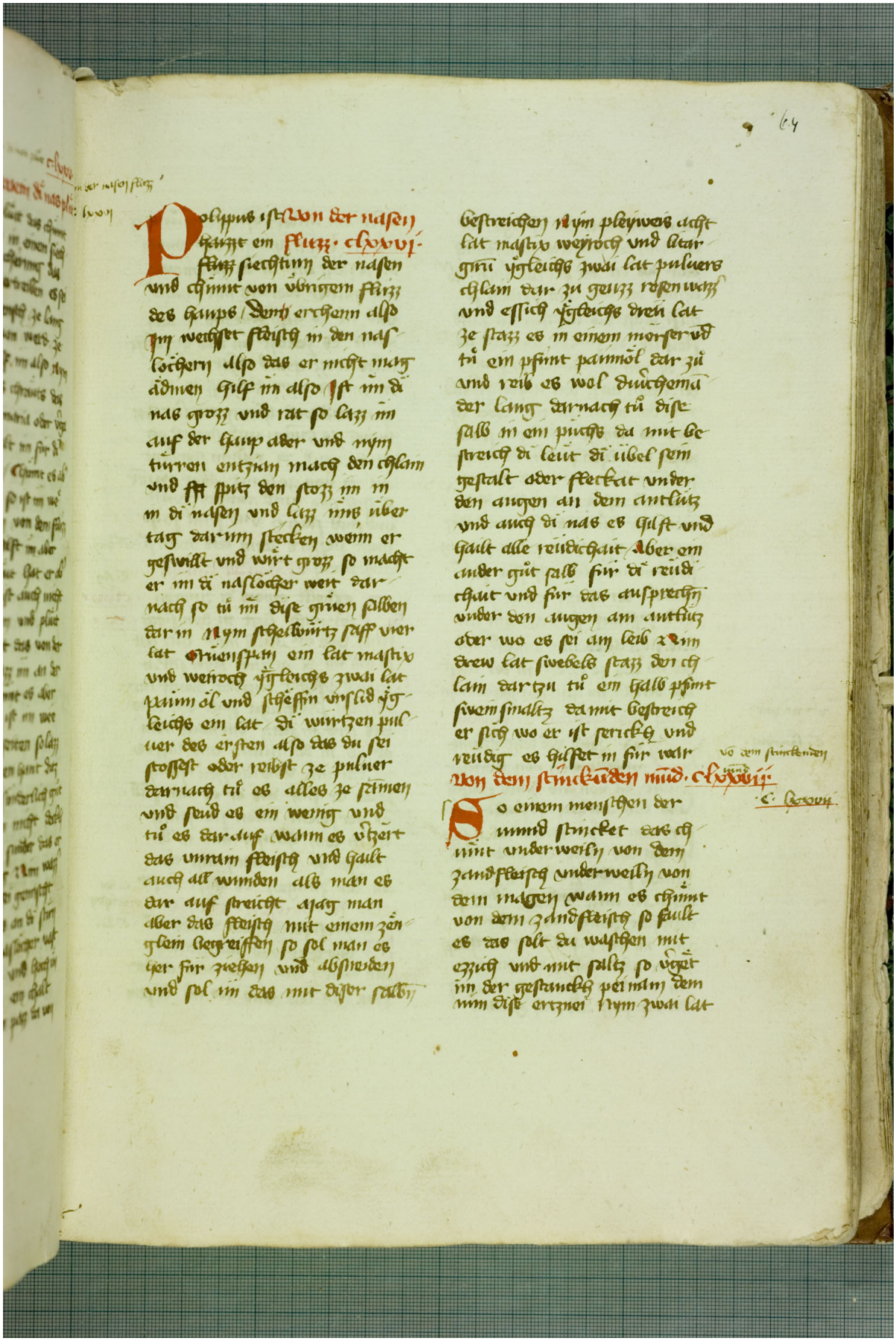
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=885
Copyright: Klosterneuburg, Augustiner-Chorherrenstift



64

Polypus ist Von der nasen
kunzt ein flizz · cl xxvj ·
flizz siechtum der nasen
vnd chumt von vbrigem flizz
des haups / Dwch erchenn also
ym weichst fleisch in den nas
löchern also das er nicht mag
ädmen Hilf im also ist im di
nas groz vnd rat so lazz im
auf der haup aber vnd nym
turren entzwey mach den chlam
vnd stz spitz den stozz im in
in di nasen vnd lizz im über
tag darinn stecken weim er
geswillt vnd wirt groz so macht
er im di nasloch wer dar
nach so tu im dise grien salben
darin Nym schellwurtz saft vier
lat Grienspan ein lat mastix
vnd weirach yglichs zwai lat
puim öl vnd schäffin vnslid yg
leichs ein lat di wurtzen pul
ver des ersten also das du sei
stossest oder reibst ze pulver
darnach tu es alles ze sammen
vnd seud es ein wenig vnd
tu es darauf warm es vßert
das vnram fleisch vnd hault
auch all wunden als man es
dar auf streicht ayag man
aber das fleisch mit einem zän
glein herausziehen so sol man es
her fur ziehen vnd abschneiden
vnd sol im das mit dieser salben
bestreichen Nym pleywaiz acht
lat mastix weyrach vnd klar
gum yglichs zwai lat puluers
chlam dar zu geuizz rosenwasz
vnd essich yglichs drei lat
ze stazz es in einem morser vnd
tu ein pfunt paumöl dar zu
und reib es wol durchoma
der lang darnach tu dise
salb in ein pichs da mit be
streich di leut di übel sein
gestalt oder flechtat under
den augen an dem antlutz
vnd auch di nas es hilft vnd
hault alle reudichait aber ein
ander gut salb für di reudi
chait vnd für das auspreche
under den augen am antlutz
oder wo es sei am leib Nim
drew lat swebels stazz dri ch
lam darzu tu ein halb pfunt
swem smaltz damit bestreich
er sich wo er ist serichtig vnd
reudig es hilfet im für wär

Von dem stinckenden mund · cl xxvij ·

So einem menschen der
mund stincket das ch
umt underweilen von dem
zand fleisch underweilen von
dem magen warm es chumt
von dem zand fleisch so fault
es das solt du waschen mit
ezzich vnd mit salz so vget
im der gestanckh pei main dem
nim dise artzney Nym zwai lat